

Procès-verbal des votes
du Conseil communal de Sanem
de la séance publique
du vendredi, 11 juillet 2025

date de l'annonce publique:	04 juillet 2025
date de la convocation des conseillers:	04 juillet 2025
début:	08h15
fin:	10h50

Présents:

Mme Asselborn-Bintz Simone, présidente,
M. Gaston Anen, M. Bronzetti Denis, Mme Cecchetti Myriam, M. Dahm Yves, M. Da Silva Bruno, M. Faber Serge, M. Gierenz Steve, M. Goelhausen Marco, M. Haas Marc, M. Krippeler Max, Mme Logelin Anne, Mme Morgenthaler Nathalie, Mme Romeo Franca, Mme Speck-Braun Patricia
Mme Manon Greven, secrétaire communale

Absent•s excusé•s : M. Lorang Mike, Mme Schammo Mara

Premier votant : M. Gaston Anen

M. Lorang Mike délègue son droit de vote à Mme Morgenthaler Nathalie pour les points 1 à 24 à l'exception du point 21.

Le Collège des bourgmestre et échevins demande au Conseil communal de bien vouloir ajouter les points suivants à l'ordre du jour :

24a. Motion déi gréng – concernant la réduction des déchets alimentaires inutiles et visant la lutte contre le gaspillage alimentaire

Vote unanime

24b. Motion déi gréng – Développement et mise en œuvre d'un Plan Canicule pour les Etablissements Scolaires et les Structures d'Accueil

Vote unanime

Ordre du jour :

1. Correspondance et informations
2. Approbation d'un rapport (20 juin 2025)

Vote unanime

Projet

3. Aménagement du pavillon gastronomique source Belval.
 - a. Crédit supplémentaire : 28.500,- € (4/430/221312/23048)

Vote unanime

- b. Devis supplémentaire : 88.000,- € (article budgétaire : 4/430/221312/23048)

Vote unanime

4. Mise en conformité des passages pour piétons et arrêts d'autobus - deuxième phase.
Devis estimatif détaillé : 100.000,- € (article budgétaire : 4/622/221313/25059)

Vote unanime

Transactions immobilières

5. Approbation du contrat de mise à disposition d'un local pour l'Unité de Garde et d'Appui Opérationnel

Vote unanime

6. Actes :
- a. Approbation d'un acte de vente entre l'État du Grand-Duché de Luxembourg et la Commune de Sanem concernant trois parcelles de terrain sises à Soleuvre

Vote unanime

- b. Approbation d'un acte de cession à titre gratuit concernant une parcelle de terrain sise à Soleuvre

Vote unanime

- c. Approbation d'un acte de cession à titre gratuit avec la société « BATI-CONSULT GmbH » concernant une parcelle de terrain sise à Belvaux

Vote unanime

- d. Approbation d'un acte d'échange avec la société « BATI-CONSULT GmbH » concernant des parcelles de terrain sises à Belvaux

Vote unanime

7. *Compromis* :
- a. Approbation d'un compromis de cession à titre gratuit concernant une parcelle de terrain sise à Sanem

Vote unanime

- b. Approbation d'un compromis de cession à titre gratuit avec la société CONSTRUCTION MICHELIS SA concernant une parcelle de terrain sise à Soleuvre

Vote unanime

- c. Approbation d'un compromis de cession à titre gratuit avec la société FAMAPLAST SA concernant deux parcelles de terrain sises à Soleuvre

Vote unanime

Finances communales

8. Création de taxes pour l'utilisation des véhicules par le personnel pendant les prestations de services

Véhicule	Tarif par heure
Tracteur	100,00€
Camion	100,00€
Balayeuse	100,00€
Pelle mécanique	100,00€
Machine de marquage routier	100,00€
Camion poubelles	80,00€
Camionnette	80,00€
Voiture de service	40,00€

Vote unanime

9. Approbation de décomptes

Article	Libellé	Devis	Dépense effective
4/0740/2143/104	CONDUITE D'EAU AU SITE BELVAL	40 000,00 €	13 525,47 €
4/322/223220/99001	Service d'incendie et de sauvetage - Acquisition de machines et d'équipements spéciaux	230 369,92 €	199 185,80 €
4/470/221200/04001 4/1212/2001/001	Développement économique (ZAC, ZARE,...) - Aménagement d'une zone d'activités économiques à Soleuvre - Sanem (um Woeller)	2 600 733,00 €	2 722 687,94 €
4/520/222100/01003 4/0733/2470/004	Gestion des eaux usées - Raccordement de la station d'épuration de Belvaux au SIVEC	9 359 566,65 €	7 497 873,96 €
4/624/221313/09018 4/1212/2133/004	Voirie vicinale - Aménagement de la rue des Alliés à Belvaux	1 250 000,00 €	1 055 719,54 €
4/630/222100/09011 4/0740/2143/003	Alimentation en eau - Renouvellement de la conduite d'eau dans la rue des Alliés à Belvaux	323 000,00 €	258 143,85 €
4/734/222100/99001	Structure d'hébergement pour personnes âgées - Acquisition pour les besoins des pensionnaires - recettes perçues l'année précédente	204 679,76 €	211 332,37 €
	Total :	14 008 349,33 €	11 958 468,93 €

Vote unanime

10. Approbation de diverses modifications budgétaires du budget ordinaire 2025

Vote unanime

11. Subsidés :

- a. Subside pour l'aménagement d'un sentier historique des mineurs à Belvaux - nouveau crédit

Vote unanime

- b. Subside pour l'aménagement d'un nouveau terrain synthétique de football à Ehlerange - nouveau crédit

Vote unanime

- c. Subside pour la construction d'un complexe scolaire avec maison relais et hall sportif à Belval Sud - nouveau crédit

Vote unanime

- d. Subside pour le réaménagement des conteneurs au Matgesfeld - nouveau crédit

Vote unanime

12. Approbation de subsides aux associations locales

Vote unanime

13. Annulation d'une décision dans le cadre de la montre en or 2025

Vote unanime

Circulation

14. Approbation de règlements d'urgence pris par le Collège des bourgmestre et échevin•e•s

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux au réseau électrique dans la rue Aessen à Soleuvre et dans la rue de Sanem à Ehlerange, approuvé par le Collège des bourgmestre et échevins dans sa séance du 30 juin 2025 (U025/ 052) ;

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de rac-cordement aux différents réseaux de la maison n°5 rue du Traité de Londres à Sanem, approuvé par le Collège des bourgmestre et échevins dans sa séance du 30 juin 2025 (U025/ 053) ;

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de réfection à la hauteur de l'arrêt de bus « Um Bedding » dans le boulevard du Jazz à Belvaux, approuvé par le Collège des bourgmestre et échevins dans sa séance du 04 juillet 2025 (U025/ 055) ;

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de mise en conformité de l'arrêt de bus « Rousebësch » et du passage pour piétons situé au 173 rue Aessen à Soleuvre, approuvé par le Collège des bourgmestre et échevins dans sa séance du 04 juillet 2025 (U025/ 056) ;

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de la mise en place d'une installation de chantier dans le boulevard des Lumières à Belvaux, le long du lot 41, approuvé par le Collège des bourgmestre et échevins dans sa séance du 07 juillet 2025 (U025/ 057) ;

Vote unanime

Personnel

15. Création de 6 postes de salarié•e polyvalent•e, carrière A3, à raison de 50% d'une tâche complète et à durée indéterminée, sous le champ d'application de la CCT-SUD pour les besoins des services de régie, département « nettoyage »

Vote unanime

16. SEA :

- a. Création de plusieurs postes d'éducateur•rice diplômé•e à plein temps et à durée indéterminée, pour les besoins du Service d'éducation et d'accueil (SEA) sous le champ d'application de la convention collective pour les salariés du secteur d'aide et de soins et du secteur social

Vote unanime

- b. Création de plusieurs postes d'aide-éducateur•rice•s diplômé•e•s à mi-temps et à durée indéterminée, pour les besoins du Service d'éducation et d'accueil (SEA) sous le champ d'application de la convention collective pour les salariés du secteur d'aide et de soins et du secteur social

Vote unanime

- c. Création d'un poste d'agent•e socio-pédagogique / Éducation à plein temps et à durée indéterminée, pour les besoins du Service d'éducation et d'accueil (SEA) sous le champ d'application de la convention collective pour les salariés du secteur d'aide et de soins et du secteur social

Vote unanime

- d. Création d'un poste de salarié•e polyvalent•e, carrière A3, à raison de 50% d'une tâche complète et à durée indéterminée, sous le champ d'application de la CCT-SUD pour les besoins du Service d'éducation et d'accueil (SEA), service cuisine

Vote unanime

Office social

17. Approbation de la situation des soldes restants par clients au 31.12.2024 de l'Office social

Vote unanime

Divers

18. Meng Gemeng leeft Sport :

- a. Charte communale de développement de l'activité physique et des sports « Meng Gemeng leeft Sport »

Vote unanime

- b. Convention entre le Ministère des Sports et la Commune de Sanem

Vote unanime

19. Approbation de la Convention relative aux activités de la Ligue des Associations sportives de l'enseignement fondamental a.s.b.l. (LASEP) pour l'année scolaire 2025/2026

Vote unanime

20. Modification du règlement concernant la mise à disposition de tentes et de chalets en bois de la Commune de Sanem

Vote unanime

21. Modification de la composition des commissions consultatives

- a. Commission de la mobilité

	Nom	Prénom	Fonction	Statut	OUI	NON
Démission	Dicken	Jos	Agent municipal et Garde-champêtre	Effectif	15	
Démission	Pescarolo	Sven	Agent municipal et Garde-champêtre	Suppléant	15	
Nomination	Pescarolo	Sven	Agent municipal et Garde-champêtre	Effectif	15	
Nomination	Barone	Moreno	Agent municipal et Garde-champêtre	Suppléant	15	

- b. Commission des finances

	Nom	Prénom	Fonction	Statut	OUI	NON
Démission	Speck-Braun	Patricia	DP	Effectif	15	
Démission	Lehnen	Max	DP	Suppléant	15	
Nomination	De Felice	Claudio	DP	Effectif	15	
Nomination	Speck-Braun	Patricia	DP	Suppléant	15	

- c. Commission de l'égalité des chances et diversité

	Nom	Prénom	Fonction	Statut	OUI	NON
Démission	Mousel	Tania	Déi lénk	Suppléant	15	
Nomination	Arendt	Patrizia	Déi lénk	Suppléant	15	

22. *Nouveaux statuts :*

a. EDS Lëtzebuerg Asbl

Prise de connaissance
Classement dans une catégorie

b. Entente des sociétés de Belvaux Asbl

Prise de connaissance
Classement dans une catégorie

23. Présentation du bilan et du budget prévisionnel d'EPISOL

Prise de connaissance

24. a. Motion déi gréng – concernant la réduction des déchets alimentaires inutiles et visant la lutte contre le gaspillage alimentaire



Le conseil communal,

- Vu le niveau élevé de déchets alimentaires signalé par le STATEC au Luxembourg,
- Reconnaisant les efforts et actions entrepris par la Commune de Sanem en matière de sensibilisation et de lutte contre le gaspillage alimentaire,
- Reconsidérant la volonté exprimée par le Conseil Échevinal dans sa déclaration du Collège des bourgmestre et échevin.e.s de promouvoir davantage l'économie circulaire, notamment par l'installation d'un **frigo solidaire**,
- Reconsidérant la question soumise par déi gréng adressée au Collège des Bourgmestre et Échevin.e.s lors de la séance du Conseil Communal du 17 novembre 2023, portant sur la lutte contre le gaspillage alimentaire et proposant, entre autres, l'installation d'un **frigo solidaire**,
- Rappelant la réponse donnée par le Collège des Bourgmestre et Échevin.e.s, à savoir « réfléchir à la question »,
- Considérant qu'une période de réflexion de **20 mois** permettrait amplement d'effectuer une analyse détaillée et de passer en action le cas échéant,
 - Tenant compte de l'initiative de l'a.s.b.l. **Foodsharing Luxembourg** (www.foodsharing.lu), qui a mis en place des réfrigérateurs partagés dans plusieurs communes, dont nos communes voisines d'Esch-sur-Alzette et de Differdange,

invite le Collège des Bourgmestre et Échevin.e.s à :

- **Mettre en place un réfrigérateur partagé (frigo solidaire)**, accompagné d'une boîte pour aliments secs, dans un lieu public fréquenté - par exemple aux abords de la Maison Communale ou devant l'épicerie sociale et solidaire *Eis Épicerie*,
- **Collaborer avec l'a.s.b.l. Foodsharing Luxembourg**, qui dispose d'expérience confirmée dans la mise en oeuvre et la gestion de tels dispositifs,

- **Développer une campagne d'information** à l'attention du public sur l'utilisation du frigo solidaire et, plus largement, sur la réduction des déchets alimentaires.

Belvaux, le 7 juillet 2025
Pour *déi gréng* Suessem,



Serge Faber
Conseiller communal

**La motion a été retirée par Monsieur Serge Faber
vu que le prédit projet est en cours de réalisation**

- b. Motion déi gréng – Développement et mise en œuvre d'un Plan Canicule pour les Établissements Scolaires et les Structures d'Accueil

**Le Conseil communal,
considérant :**



- Les vagues de chaleur de plus en plus fréquentes et intenses dues au changement climatique ;
- Les risques sanitaires avérés pour les enfants et le personnel scolaire et éducatif lors des épisodes caniculaires (déshydratation, épuisement, coups de chaleur) ;
- L'inadéquation actuelle de certains bâtiments scolaires et structures d'accueil face à des températures extrêmes (mauvaise isolation thermique, absence de zones d'ombre ou de végétation, peu de ventilation naturelle) ;
- La nécessité d'assurer la continuité pédagogique et la sécurité dans des conditions climatiques extrêmes ;
- Le rôle de la Commune en tant que responsable de la gestion et de l'entretien des établissements scolaires et des structures d'accueil ;
- Le défaut d'un Plan Canicule Scolaire National pour les établissements scolaires et les structures d'accueil ainsi que l'absence de directives concrètes, claires, précises et homogènes de la part des Ministères compétents.

invite le Collège des Bourgmestre et Échevin.e.s

- à élaborer, dès l'année en cours, un **Plan Canicule Scolaire Communal**, en lien avec les directions d'écoles, les associations de parents d'élèves et les services communaux concernés (techniques, scolaire, communication, ...) ;
- à réaliser un **diagnostic thermique et fonctionnel** de tous les bâtiments scolaires et structures d'accueil communaux afin d'identifier :
 - les classes et espaces les plus exposés aux fortes chaleurs, voir même non fréquentables ;
 - les besoins en équipements de rafraîchissement, ventilation ou adaptation ;

- à **prioriser** les écoles identifiées comme les plus sensibles dans les actions à mener à court, moyen et long terme ;
- à mettre en place des **mesures d'anticipation et de gestion en période de canicule**, telles que :
 - l'adaptation ponctuelle des horaires scolaires,
 - la mise à disposition d'espaces frais (salles équipées de ventilateurs, climatiseurs mobiles, brumisateurs et vaporisateurs d'eau),
 - l'accès permanent et surtout facile à l'eau potable fraîche (fontaines, robinetterie adaptée),
 - les aménagements permanents ou temporaires (volets solaires, stores, rideaux thermiques, ventilation d'appoint),
 - la limitation des activités physiques extérieures,
- à prévoir un **programme budgétaire pluriannuel de travaux** visant à :
 - améliorer l'isolation thermique des bâtiments scolaires et des structures d'accueil,
 - végétaliser progressivement les cours d'école, les aires de jeux et les abords (plantation d'arbres à haute tige, création d'îlots de fraîcheur),
 - remplacer les revêtements bitumineux par des matériaux perméables et moins chauffants,
 - équiper progressivement les écoles de systèmes de ventilation naturelle ou mécanique.
- à conduire des actions de **sensibilisation au risque canicule** auprès :
 - des élèves (à travers des ateliers adaptés à chaque tranche d'âge),
 - des familles et parents d'élèves,
 - du personnel scolaire et éducatif (formations aux gestes de prévention et à la détection des signes de coup de chaleur).
- à présenter une **évaluation annuelle** du Plan Canicule au Conseil Communal qui comprendra :
 - un bilan des mesures mises en œuvre durant l'été précédent,
 - des retours d'expérience des écoles,
 - des propositions d'amélioration pour l'année suivante.

Belvaux, le 7 juillet 2025
 Pour *déi gréng Suessem*,



Serge Faber
 Conseiller communal

Vote(s) positif(s): 4	Vote(s) négatif(s): 12
Cecchetti Myriam, Da Silva Bruno, Faber Serge, Speck-Braun Patricia	Anen Gaston, Asselborn-Bintz Simone, Bronzetti Denis, Dahm Yves, Gierenz Steve, Goelhausen Marco, Haas Marc, Kripler Max, Logelin Anne, Lorang Mike, Morgenthaler Nathalie, Romeo Franca

Motion refusée

c. Questions et divers

Séance à huis clos

Personnel

25. Nomination d'un·e fonctionnaire communal·e du groupe de traitement CI, sous-groupe administratif à temps plein pour les besoins du Biergerzenter

Est nommé : Monsieur Tom Sagramola

Anen Gaston	Asselborn-Bintz Simone	Bronzetti Denis
Cecchetti Myriam	Da Silva Bruno	Dahm Yves
Faber Serge	Gierenz Steve	Goelhausen Marco
Haas Marc	Kripler Max	Logelin Anne
Lorang Mike	Morgenthaler Nathalie	Romeo Franca
Schammo Mara	Speck-Braun Patricia	